

# El Eco de Cartagena.

Año XXVII.

DIARIO DE LA NOCHE.

NUM. 7575

Preios de suscripción.

CARTAGENA.—Un mes, 2 pesetas; tres meses, 6 id.—PROVINCIA, tres meses, 7.50 id.—EXTRANJERO, tres meses, 11.25 id.  
La suscripción empezará á contarse desde 1.º y 16 de cada mes.  
Corresponsales en París para anuncios y reclamos, Mr. A. Loreto, rue Casimir, 61.  
John F. Jones, 31, bis, Rue du Faubourg Montmartre.  
En Londres: 166 Fleet Street, E. C.  
Número de suscripción: 17.000.000.  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, MAYOR, 24.

MIÉRCOLES 9 DE FEBRERO 1887.

Condiciones.

El pago será siempre adelantado y en metálico ó letras de fácil cobro.— La redacción no responde de los anuncios, remitidos y comunicados, conserva el derecho de no publicar lo que recibe, salvo el caso de obligación legal.— No se devuelven los originales.

A unos los á preios convenidos.  
Administrador.—D. Emilio Garrido Lopez.

## AGITACION EN EL MONTENEGRO.

El «Times» publica varios despachos dando cuenta del mal efecto que están produciendo en Constantinopla, los armamentos del principado de Montenegro.

La Puerta ha reclamado en vano contra los mismos en Cetina.

El gobierno montenegrino contesta con evasivas.

El «Times» dice que en Constantinopla se tienen noticias que demuestran que la agitación de Macedonia responde á los manejos de los lugares, y que esto inspira vivísimos recelos al Gobierno del Sultán.

## UNA COMEDIA PERSA.

La «Revista Británica» publica en su último número la traducción de una comedia persa moderna. Su autor es un Tatar de Derbend, capitán en el ejército ruso, y se llama Mirza-Fah Ait-Akhaud Zede. Publicó su obra en Eftis, en 1861, haciéndola preceder de un largo prólogo, en el que daba excelentes consejos á los autores encargados de desempeñar la comedia; bien que, desgraciadamente, la creación dramática de Mirza no ha sido aún representada. Esta comedia la escribió su autor en dialecto turco del Azerbaidjan; pero fué traducida por un literato persa, Mirza-Djeler, que la publicó en Sheeran, en 1874.

Mirza-Djeler no se limitó á traducir literalmente la obra de su amigo; la arregló á los gustos de Persia, jactándose en el prólogo de haber sido el primer persa que la escribió comedia y confiado en que la posteridad le hará cumplir justicia.

Dos particularidades muy curiosas ofrece esta comedia: una, su semejanza en el asunto con «Les Plaideurs» de Racine, y otra, el estilo sencillo y popular con que escribió su obra el pomposo y grandilocuente Mirza.

## NOTICIAS TRANQUILIZADORAS.

El corresponsal del «Standard» en San Petersburgo telegrafía á su periódico que persona de gran autoridad asegura que por el presente no habrá guerra entre Alemania y Francia á consecuencia de la revolución pública que se está produciendo en Alemania.

## NOTICIAS DE MAR.

Se ha concedido á don Juan Blanco del Mérito naval de primera clase al teniente de navío D. Manuel Ojal, y alférez D. Claudio Alvarez Gonzalez, destinados en el apostadero de Filipinas.

—Ha sido aprobada permula de

desinos entre los tenientes de navío de primera clase D. Teodoro Leite y D. Emilio García Barzanallana.

—Se ha dado orden al «Destructor» para que vaya á Sevilla, donde será visitado por S. M. la reina doña Isabel II.

—Ha sido aprobada la comisión conferida para el Cabo de Plata al alférez de navío D. José Butrón, con derecho á la indemnización reglamentaria correspondiente.

—Se ha concedido el retiro provisional del servicio al teniente de navío de la escala de reserva, don José María Losada.

—Ha sido propuesto para premio de constancia el segundo contramaestre D. Nicolás Buber.

—Ha sido nombrado ayudante de la comandancia de Marina de Málaga, el teniente de navío D. Adolfo Segalerva, y ayudante de Marina del distrito de Adra, el de igual clase don Agapito Llorente.

—Se ha remitido á informe del comandante general del apostadero de Filipinas una instancia promovida por el teniente de navío de primera clase D. Juan Carranza, sobre abonos de pasaje.

—Se han concedido dos meses de licencia al teniente de navío D. Manuel Cubells, y al alférez D. Guillermo Licave y Díez, del departamento de Cartagena, y al alférez de navío de departamento de Cádiz D. Manuel de la Puente.

## NEGOCIACIONES ENTRE FRANCIA Y MARRUECOS.

«Le Temps» publica una carta de Tanger, en la cual se dan extensos detalles de la legada del ministro de Francia, Sr. Ferand.

El corresponsal del indicado periódico dice que la misión del ministro cerca del sultán ha durado mucho tiempo, y que esta circunstancia ha dado motivo para que se hicieran comentarios desfavorables.

Las negociaciones que Francia ha establecido con el imperio marroquí siguen una marcha sumamente lenta y difícil.

Hasta ahora, los resultados obtenidos son poco brillantes. Solo se ha conseguido satisfacer los intereses individuales de algunas tribus amigas de Francia.

En cuanto á los resultados comerciales, puede decirse que son verdaderamente insignificantes.

Niega también «Le Temps» en sus últimas noticias toda exactitud al rumor que ha circulado afirmando que por mediación del ministro Mr. Ferand se hubiera conseguido una importante rectificación de la ruta de la línea marroquí.

La única ventaja obtenida por

Francia respecto a este particular se reduce al permiso otorgado por el sultán para establecer una fortificación en un punto de la frontera que ha sido hasta ahora objeto de litigio.

## Noticias Generales.

«Las Novedades» de Nueva York, dan cuenta de uno de los robos más atrevidos que se conocen, realizado el 22 de enero último en el Estado de Texas.

Al arrancar de la estación de Gordon un tren de pasajeros, dos individuos enmascarados saltaron en la locomotora, y apuntando al maquinista con sendos revólvers le obligaron á que condujera el tren hasta un puente, en el cual le hicieron detenerse, á tiempo que salieron de un escondrijo seis enmascarados más, provistos también de sus correspondientes arsenales.

Reforzado de este modo el contingente de cuacos, mientras unos daban guarda al tren para impedir que salieran los pasajeros, cosa por otra parte difícil, quedándose el tren sobre el puente, los otros obligaron al maquinista á que echara á bajo la puerta del furgon en que iba la caja fuerte, de la cual estrajeron de 8000 á 15000 pesos. Pasando al carril de las balijas, las entraron á saco, quitando los valores que pudieron hallar, y al fin se ausentaron, desdeshándose de robar á los pasajeros.

En Berlín ha circulado la noticia de que el Czar de Rusia piensa emprender un largo viaje al extranjero.

Visitará Munich, Stuttgart, Suiza, Italia, y regresará á su país, pagando por Viena.

Un alto empleado de su casa, el Barón Staube, debe salir en breve para organizar el viaje de Su Majestad.

Refiere un periódico de Méjico que una empresa de Nueva York se propone contratar á Mazzantini para que dé algunas corridas en la ciudad americana.

Se ha entrado ya en acción con la Sociedad Protectora de Animales para que no se oponga al citado espectáculo, probándose que nada hay más humanitario que las lides en cuestión.

El propietario del periódico «The Police Gazette» ha apostado ya mil pesos á que Mazzantini no podrá matar un toro de Gersay.

En todo el mes de Enero fueron detenidas en la Penitencia á 457 personas por la comisión de diferentes delitos.

Por cometer delitos reclamaron 3.200 y el total de hechos criminales llevados á cabo con 5.100. Entre estos se cuentan 3 parrici-

dios, 73 asesinatos, 26 homicidios, 2 raptos, 15 robos en despoblado y violencia, 157 hurtos, 53 estafas, 9 incendios intencionados, 24 intentos de suicidio y 286 robos en poblado.

Los datos más favorables corresponden á las provincias de Zamora y Guarran; que no usan detención alguna; después sigue la de Segovia con una detención, y en lugar más desfavorables figuran Madrid, con 380 detenidos y Barcelona con 200.

Por faltas han sido detenidas 2882 personas y se presintaron 407 individuos.

El cuerpo de seguridad intervino en 597 servicios, el de vigilancia en 434, la Guardia civil en 625, la municipal en 284 y diferentes agentes en 315.

Total de estos cuerpos: 2.255.

De Londres telegrafian á un periódico de París que un especulador de aquella Bolsa pagó á uno de los principales periódicos 2.000 libras esterlinas (10.000 duros próximamente) por la publicación de un artículo alarmante.

Esto produjo su efecto, pues bajó la Bolsa y el especulador realizó una ganancia que se calcula en 250.000 duros.

Los labradores españoles que se quejan de sus desluchas, pueden consolarse con lo que le pasa á los irlandeses:

El blanco un periódico extranjero de la difícil situación por que atraviesan en Irlanda los propietarios rurales, dice el caso de Mr. John Rice, que poseyendo una finca de más de 8.000 duros en el Condado de Kildare, necesitaba impedir y obtener su ingreso en el arriendo de los inquilinos de aquella posesión y há abandonado sus tierras de labor, por que nada se produce ahora.

Con toda felicidad ha sido botado el agua en Cavite el vapor de guerra «Filipinas», costeado por una suscripción iniciada por el señor obispo de Manila.

Se fundando en Barcelona la fragata «Blanca», conduciendo el vapor procedente de Marsella, el ministro de Marina, el que ha llegado hoy á Madrid.

Por el ministerio de la Guerra se ha circulado la orden para embarquen en el puerto de San Juan el 31 de Marzo 700 hombres del segundo reemplazo del 85 con destino á Puerto Rico, y 900 que serán repartidos para Cádiz para embarcar una dotación de Cuba.

Con el nombre de piedra granito metálica, se ha descubierto una piedra artificial destinada al piso de las